Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Torniaco Superior	MINI
CLUB 2	Aumont Loggers	MINI

Lieu / Ort / Location / Luogo	Torny	Date / Datum / Date / Data	14.01.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	14:12	End / Ende / Fin / Fine	15:26
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	MN150		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	22

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	3937	PYTHON Marine	
Official scorer / Marqueur	16739	ROLLE Robin	
Referee 1 / Arbitre 1	3636	CLEMENT Grégoire	
Referee 2 / Arbitre 2			
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	6
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	11

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aumont Loggers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Torniaco Superior

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
87	C	CLEMENT Romain				3844
11	A	RESIN Lucas				3851
60	G	TOFFEL Colin	X	X	X	16730
	G					
1		RESIN Thomas				3852
89		GUILLAUME Sam				16740
86		DOUGOUD Noa				3842
27		REBET Olivier				3846
12		DEMIERRE Mathis				16737
29		JÄGGI Léandre				16734
10		BAECHLER Romain				16838
91		PILLER Tina				3848

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	3927
	DOUGOUD Yan		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:24	1		1				
32:15	27	11	2				
33:10	27		3				
36:08	27		4				
				TOTAL			4
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
TOTAL		0 min			

2 Aumont Loggers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
77	C	BOUTE Flavian				3695
66	A	ROQUE DOS SANTOS André				3885
1	G	MARCHAND Nolan	X	X	X	4004
	G					
91		SANSONNENS Lorie				3806
19		SANSONNENS Lionel				3696
6		COTTENS Léonie				16765
66		DECOTTERD Léane				16748
7		DECOTTERD Quentin				4035
86		BERSIER Noé				16813
9		THURLER Ilhan				16844

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	1354
	BERCHIER Maxime		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:13	19		1				
03:40	77	19	2				
09:08	91		3				
21:07	19		4				
24:53	77	9	5				
31:30	77	66	6				
34:01	77	86	7				
36:48	77	91	8				
38:30	77		9				
40:00	19	86	10				
44:12	86	19	11				
				TOTAL			11
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
22:45	77	2	00:00	24:45	E
TOTAL		2 min			